



# Het Luchtwegportaal

Een onderzoek naar luchtwegklachten en allergie

Werkt u met ons mee?



Universitair Medisch Centrum  
Utrecht

## **Beste ouder(s)/verzorger(s),**

Voor het vervolg onderzoek van WHISTLER bent u uitgenodigd voor het Luchtwegportaal. In deze folder leggen we uit wat het Luchtwegportaal is en hoe het werkt.

### **Wat is het Luchtwegportaal?**

Het Luchtwegportaal is een website met een persoonlijk portaal. Met het Luchtwegportaal willen we onderzoeken of uw kind luchtwegklachten of allergie heeft. Op de website staat veel informatie over luchtwegklachten en allergie. In het persoonlijke gedeelte van het Luchtwegportaal staan vragenlijsten voor u en uw kind. De vragen gaan over hoe het met uw kind gaat en welke klachten er op het gebied van de luchtwegen, infecties, hooikoorts, voedselallergie en eczeem spelen.

### **Wat is het doel van het Luchtwegportaal?**

Het Luchtwegportaal is een initiatief van het Wilhelmina Kinderziekenhuis in Utrecht. De gegevens die u invult kunnen ons helpen bij het beantwoorden van onderzoeksvragen over luchtwegklachten en allergieën bij kinderen. Meer informatie over de doelen van het Luchtwegportaal leest u op [www.luchtwegportaal.com](http://www.luchtwegportaal.com).

### **Wat stellen we voor een vragen in het Luchtwegportaal?**

- De meeste vragen zijn voor u als ouder. Afhankelijk van de antwoorden die u geeft zijn er vanaf de leeftijd van 7 jaar ook vragen voor uw kind zelf.
- De vragen in het Luchtwegportaal bestaan uit verschillende onderdelen. Deze onderdelen zijn: astma, hooikoorts, voedselallergie, infecties en eczeem. Wanneer een onderdeel is afgerond merkt u dat aan het veranderen van de achtergrond van het scherm. Afhankelijk van de antwoorden kunnen er per onderdeel nog aanvullende vragen worden geselecteerd, die onder andere gaan over de ernst van de klachten. Hierbij ziet u dezelfde achtergrond van dat onderwerp (bijvoorbeeld 'zeepbellen' bij het onderdeel astma) terugkomen.
- Sommige vragen kunt u herkennen van het WHISTLER onderzoek. We herhalen deze vragen om te onderzoeken hoe het op dit moment met uw kind gaat en of de gezondheid van uw kind in de loop van de tijd veranderd is.

### **Hoe werkt het Luchtwegportaal?**

Als u inlogt staat er automatisch een eerste vragenlijst voor u klaar. Het invullen van deze vragenlijst kost ongeveer 20-40 minuten. Daarna willen we graag weten hoe het verder gaat met uw kind. Daarom zult u ieder seizoen een korte vervolgvragenlijst (ongeveer 10 minuten werk) via het portaal van ons krijgen.

### **Mijn kind is al bekend met luchtwegklachten of allergie, wat dan?**

Ook als uw kind al eens bij een arts is geweest voor de luchtwegen of allergie willen wij u vragen het Luchtwegportaal in te vullen. De uitslagen van het Luchtwegportaal kunt u printen en meenemen naar uw eigen arts.

### **Mijn kind heeft geen luchtwegklachten of allergie, wat dan?**

Voor het onderzoek is het belangrijk dat ook gezonde kinderen het Luchtwegportaal invullen. Hoe minder klachten uw kind heeft, hoe korter de vragenlijst zal zijn.

### **Wat gebeurt er met uw gegevens?**

Het Luchtwegportaal staat op een zeer goed beveiligde server. Alleen de onderzoekers van WHISTLER en het Luchtwegportaal kunnen uw gegevens in zien. Alle antwoorden op de vragen die u invult worden op een veilige manier anoniem bewaard. De gegevens voor het onderzoek zullen (zoals wettelijk is vastgelegd) minimaal 15 jaar worden bewaard en worden in gecodeerde en anonieme vorm opgeslagen.

### **Krijg ik de uitslagen van het Luchtwegportaal?**

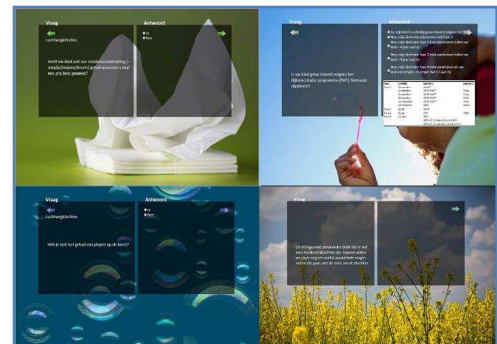
Wanneer u de vragenlijst heeft ingevuld, kunt u ook de uitslagen bekijken. In het Luchtwegportaal is ook te zien wat de uitslagen betekenen.

### **Waar moet ik heen met mijn vragen?**

Hebt u vragen of opmerkingen over het Luchtwegportaal en het onderzoek, dan kunt u een e-mail sturen via het contactformulier op onze website. Wij nemen dan zo snel mogelijk contact met u op.

# Zo doet u mee!

1. Start Internet Explorer of Mozilla Firefox of Google Chrome. *(Safari / iPad wordt op dit moment nog niet ondersteund)*
2. Ga naar [www.luchtwegportaal.com](http://www.luchtwegportaal.com) – u komt dan op de website die hiernaast wordt afgebeeld.
3. U kunt links boven aan de pagina inloggen met de gebruikersnaam en het wachtwoord die in de ontvangen email of bijgevoegde brief staan.
4. Volg de stappen die worden aangegeven door het systeem (wachtwoord wijzigen, aanvullen persoonsgegevens, toestemming voor gebruik gegevens)
5. Vul de vragenlijst in; Na het volledig invullen van de vragenlijst kunnen u de uitslagen van de vragenlijsten bekijken.
6. Volgend seizoen krijgt u automatisch een nieuwe (korte ) vragenlijst voor uw kind. U ontvangt dan een bericht via e-mail.



## Contact gegevens

Portaalbeheerder: F.C. van Erp, arts-onderzoeker  
Telefoon: 088-7553353 of via 088-7555555 en 75284  
E-mail: [luchtwegportaal@umcutrecht.nl](mailto:luchtwegportaal@umcutrecht.nl)  
Contactformulier: [www.luchtwegportaal.com/contact](http://www.luchtwegportaal.com/contact)